



Estado Libre Asociado de Puerto Rico
Departamento de Estado
San Juan, Puerto Rico

COMUNICADO DE PRENSA

Contactos: Sandra I. Pomales, (787) 396-5055

Joselyn Borrero Fernández, (787) 724-4805

Anastasia Kitsul (787) 315-0419

4 de abril de 2006

RECONOCEN APORTACIONES DE RUSO-RIQUEÑOS

San Juan, Puerto Rico-Hoy el secretario de Estado del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, Hon. Fernando Bonilla, y la cónsul honoraria de la Federación Rusa en Puerto Rico, Hon. Anastasia Kitsul, reconocieron la aportación de un grupo, tanto de ciudadanos rusos como puertorriqueños, cuyas ejecutorias han promovido el intercambio científico, cultural y deportivo entre Puerto Rico y Rusia.

Desde la investigación para la cura de los problemas de epilepsia y derrames cerebrales hasta la devolución de la custodia desaparecida hace años de una iglesia en Rusia. Así de relevantes son las aportaciones de estos ciudadanos que han decidido acortar la distancia física entre ambos países.

En su mensaje, el Secretario de Estado destacó que esta ocasión es “una muestra fehaciente de las relaciones de cooperación, amistad y respeto mutuo entre ambos gobiernos y demuestra el interés de ambas comunidades de continuar estrechando los lazos y colaborando de forma conjunta en lograr un mayor acercamiento entre Rusia y Puerto Rico”.

Por su parte, la Cónsul Anastasia Kitsul indicó que los lazos entre Rusia y Puerto Rico se están fortaleciendo “gracias a las personas de la comunidad ruso-riqueña que disfrutan las semejanzas culturales y aprenden de las diferencias. Siempre ven las oportunidades y no obstáculos. Es una bendición trabajar con un grupo tan talentoso y motivado, con gran capacidad de curiosidad cultural”.

De los aproximadamente cien rusos que radican en la Isla, hoy se resaltó la aportación del grupo de científicos que laboran en la Escuela de Medicina en la Universidad Central del Caribe en Bayamón, compuesto por el Dr. Sergey Skatchkov, la Dra. Misty Eaton, el Dr. Mikhail Inyushin, el Dr. Yuri Kucheryavykh y la Dra. Lilia Kucheryavykh. Este grupo de investigadores, quienes han recibido más de \$5 millones en fondos del Instituto Nacional de Salud, se ha dado a la tarea de buscar la cura a condiciones como la epilepsia y prevenir los derrames cerebrales, desde Puerto Rico.

También se reconoció a la profesora de idioma y literatura rusa de la División de Educación Continua de la Universidad de Puerto Rico, Dra. Tinna Nikolaevna Stoyanova, quien además de enseñar su lengua materna, colabora con la *Fundación Ruso-riqueña Pro-educación*,

cuyo fin es ayudar a las familias con niños adoptados en Rusia, y brinda apoyo a programas escolares y comunitarios que enfocan en el aprendizaje sobre Rusia.

Otra ciudadana rusa de nacimiento y boricua por adopción es la ex campeona en gimnasia rítmica de Moscú y actual profesora de gimnasia en varias escuelas de Puerto Rico, Elena Volynets. Elena ha podido transmitir sus destrezas de gimnasia a más de 100 estudiantes y está en el proceso de establecer su propia escuela en Santurce, inspirada por su sueño de abrir las puertas a todas las niñas talentosas en este deporte, sin importar su perfil socioeconómico.

En el grupo de puertorriqueños que han sido eco del arte, cultura e historia de Rusia se reconoció al profesor del Departamento de Drama de la Universidad de Puerto Rico, Dean Zayas, quien ha puesto en escena la obra del dramaturgo ruso Arbutov, *La Promesa*, una historia de supervivencia y esperanza durante el bloqueo de Leningrado ocurrido en la Segunda Guerra Mundial. A la misma vez fueron reconocidos los actores de *La Promesa*, Jorge Luna, Jazmin Caratini y Ricardo Hinoja. Por otra parte, la trayectoria del pintor Martín García-Rivera fue resaltada al ser el único puertorriqueño cuyas obras han sido merecedoras de premios en la *Exhibición de Arte Internacional* en Petrozavodsk, Rusia en 1994 y en el *Ural Triennial Print* en Ufa, Rusia en 2004. Sus obras pasaron a ser parte de las colecciones de los Museos de Artes en las respectivas ciudades rusas.

La estudiante Zayra Badillo, graduada de la Universidad de Puerto Rico, en el 2004 fue escogida entre 19 profesionales jóvenes para representar a Puerto Rico y Estados Unidos en el intercambio de voluntarios, iniciado por los Presidentes Putin y Bush. Trabajó en la fundación para los niños incapacitados en Ryazan, Rusia, y posteriormente ganó dos becas, una para conectar a la Universidad de Puerto Rico con la Fundación Rusa, y otra para ayudar a mujeres desventajadas en Río Piedras.

Finalmente, la historia de Sonia Cruz es inspiradora. Durante un viaje a Jerusalén, encontró en una tienda turística la custodia de una iglesia católica en Rusia, desaparecida durante la Segunda Guerra Mundial. A través de la Iglesia Ortodoxa en Puerto Rico y la oficina del Nuncio Papal en Moscú pudo identificar el origen de la misma y se dio a la tarea de realizar las gestiones necesarias hasta que, finalmente, el año pasado logró devolverla a su lugar de origen en la ciudad de Kaliningrado.

###